

Ο περί της Απόφασης 1/89 του Συμβουλίου Συνδέσεως ΚΥΠΡΟΥ—ΕΟΚ (Κυρωτικός) Νόμος του 1990 εκδίδεται με δημοσίευση στην επίσημη εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 132 του 1990

ΝΟΜΟΣ ΠΡΟΝΟΩΝ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΥΡΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ  
ΑΡ. 1/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΥΝΔΕΣΕΩΣ ΕΟΚ—ΚΥΠΡΟΥ ΓΙΑ  
ΠΑΡΕΚΚΛΙΣΗ ΑΠΟ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΟΝ  
ΚΑΘΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΕΝΝΟΙΑΣ «ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ» ΤΗΣ  
ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΣΥΝΔΕΣΕΩΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ  
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τη Συμφωνία Συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 19 Δεκεμβρίου, 1972 και δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Δημοκρατίας στις 22 Μαΐου, 1973,

Προοίμιο.

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ το Πρόσθετο Πρωτόκολλο της Συμφωνίας που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 15 Σεπτεμβρίου, 1977 και δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Δημοκρατίας στις 30 Νοεμβρίου, 1977,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι, κατ' εφαρμογή του άρθρου 25 του Πρωτοκόλλου σχετικά με τον καθορισμό της έννοιας «Προϊόντα Καταγωγής» και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας, που προσαρτάται στο Πρόσθετο Πρωτόκολλο, όπως παρατάθηκε με το άρθρο 2 του Πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των όρων και των διαδικασιών εφαρμογής του δεύτερου σταδίου της Συμφωνίας Συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας και για την προσαρμογή ορισμένων διατάξεων της Συμφωνίας, που υπογράφηκε στο Λουξεμβούργο στις 19 Οκτωβρίου, 1987 και κυρώθηκε με το Νόμο 321 του 1987 και αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της Συμφωνίας, το Συμβούλιο Συνδέσεως ΕΟΚ—ΚΥΠΡΟΥ εξέδωσε την Απόφαση 1/89 για παρέκκλιση από τους κανόνες καταγωγής που ισχύουν για ορισμένα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι με τον Κανονισμό 2428/89 του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων η Απόφαση 1/89 τέθηκε σε εφαρμογή στην Κοινότητα από τις 8 Αυγούστου, 1989, και

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι το Υπουργικό Συμβούλιο της Κυπριακής Δημοκρατίας με την υπ' Αρ. 32.429 Απόφασή του της 12ης Οκτωβρίου, 1989, ενέκρινε την προαναφερόμενη Απόφαση 1/89.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει τα ακόλουθα:

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Απόφασης 1/89 του Συμβουλίου Συνδέσεως ΚΥΠΡΟΥ—ΕΟΚ (Κυρωτικός) Νόμος του 1990.

Συνοπτικός  
τίτλος.

2. Κατά την έννοια του παρόντος Νόμου—

Ερμηνεία.

«Απόφαση» σημαίνει την Απόφαση 1/89 του Συμβουλίου Συνδέσεως ΕΟΚ—ΚΥΠΡΟΥ για την Παρέκκλιση από τις Διατάξεις που Αφορούν τον Καθορισμό της Έννοιας «Προϊόντα Καταγωγής» της Συμφωνίας Συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας.

- Κύρωση. 3.—(1) Με τον παρόντα Νόμο κυρώνεται η Απόφαση.  
 Πίνακας. (2) Το κείμενο της Απόφασης εκτίθεται στο συνημμένο στον παρόντα Νόμο Πίνακα.  
 Έναρξη ισχύος. 4. Ο παρών Νόμος θεωρείται ότι τίθεται σε ισχύ από τις 20 Οκτωβρίου, 1989.

**ΠΙΝΑΚΑΣ**

**I**

(Πράζει για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1428/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
 της 28ης Ιουλίου 1989

για την εφαρμογή της απόφασης αριθ. 1/89 του Συμβουλίου Συνδέσεως ΕΟΚ-Κύπρου για παρέκκλιση από τις διατάξεις που αφορούν τον ορισμό της εννοίας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» της συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Το κείμενο της απόφασης επισυνάπτεται στον παρόντα κανονισμό.

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδριση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Άρθρο 2

Εκτιμώντας:

ότι η συμφωνία συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας<sup>(1)</sup> υπογράφηκε στις 19 Δεκεμβρίου 1972 και άρχισε να ισχύει την 1η Ιουνίου 1973·

1. Η Επιτροπή διαχειρίζεται τις ποσότητες που αναφέρονται στο παράρτημα I της απόφασης αριθ. 1/89. Αν ένας εισαγωγέας υποβάλει σε κράτος μέλος διασάφηση θέσεως σε ελεύθερη κυκλοφορία για ένα προϊόν που καλύπτεται από πιστοποιητικό EUR I και φέρει την ένδειξη που προβλέπεται στο άρθρο 4 της απόφασης αριθ. 1/89 και αν η τήρηση αυτή γίνεται αποδεκτή από τις τελωνειακές αρχές, το ενδιαφερόμενο κράτος προδίδει, με κοινοποίηση προς της Επιτροπής, σε ανάληψη ποσότητας που αντιστοιχεί στις ανάγκες αυτές.

ότι το πρόσθετο πρωτόκολλο<sup>(2)</sup> της συμφωνίας υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 13 Σεπτεμβρίου 1977 και άρχισε να ισχύει την 1η Ιουνίου 1978·

2. Οι αιτήσεις για ανάληψη που φέρουν την ημερομηνία αποδοχής των εν λόγω διασαφίσεων και τον αριθμό αναγνώρισης του πιστοποιητικού EUR I, πρέπει να διαβιβάζονται στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση.

ότι κατ' εφαρμογή του άρθρου 25 του πρωτοκόλλου σχετικά με τον ορισμό της εννοίας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και με τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας που προσαρτάται στο πρόσθετο πρωτόκολλο, όπως παρατάθηκε με το άρθρο 2 του πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των όρων και των διαδικασιών εφαρμογής του δεύτερου σταδίου της συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας και για την προσαρμογή ορισμένων διατάξεων της συμφωνίας<sup>(3)</sup> που υπογράφηκε στο Λουξεμβούργο στις 19 Οκτωβρίου 1987, άρχισε να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1988 και αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα της συμφωνίας, το Συμβούλιο Συνδέσεως ΕΟΚ-Κύπρου θέσπισε την απόφαση αριθ. 1/89 για παρέκκλιση από τους κανόνες καταγωγής που ισχύουν για ορισμένα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα·

3. Οι αναλήψεις εγκρίνονται από την Επιτροπή σε συνάρτηση με την ημερομηνία αποδοχής των διασαφίσεων θέσεως σε ελεύθερη κυκλοφορία από τις τελωνειακές αρχές του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους, στο μέτρο που το επιτρέπει το διαθέσιμο απόθεμα.

ότι πρέπει η απόφαση αυτή να τεθεί σε εφαρμογή εντός της Κοινότητας,

4. Αν ένα κράτος μέλος δεν χρησιμοποιήσει τις ποσότητες που ανέλαβε, τις επιστρέφει το συντομότερο δυνατό.

5. Αν οι ποσότητες που ζητούνται είναι μεγαλύτερες από το διαθέσιμο απόθεμα, η χορήγηση γίνεται ανάλογα με τις αιτήσεις, σύμφωνα με την παράγραφο 3. Η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη για τις πραγματοποιούμενες αναλήψεις.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Η εξάντληση μιας ποσότητας γνωστοποιείται χωρίς καθυστέρηση στα μέλη.

Άρθρο 1

Άρθρο 3

Η απόφαση αριθ. 1/89 του Συμβουλίου Συνδέσεως ΕΟΚ-Κύπρου εφαρμόζεται εντός της Κοινότητας.

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

(<sup>1</sup>) ΕΕ αριθ. L 133 της 21. 5. 1973, σ. 2.  
 (<sup>2</sup>) ΕΕ αριθ. L 339 της 28. 12. 1977, σ. 2.  
 (<sup>3</sup>) ΕΕ αριθ. L 393 της 31. 12. 1987, σ. 2.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Ιουλίου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. CHARASSE

## ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 1/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΥΝΔΕΣΕΩΣ ΕΟΚ-ΚΥΠΡΟΥ

της 28ης Ιουλίου 1989

για παρέκκλιση από τις διατάξεις που αφορούν τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» της συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας

## ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΝΔΕΣΕΩΣ ΕΟΚ-ΚΥΠΡΟΥ.

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας, που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 19 Δεκεμβρίου 1972 και αποκαλείται στη συνέχεια «συμφωνία»,

το πρωτόκολλο για τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και για τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας, που είναι προσαρτημένο στο πρόσθετο πρωτόκολλο της συμφωνίας και ιδίως το άρθρο 25,

Εκτιμώντας:

ότι στην κοινή δήλωση των συμβαλλόμενων μερών σχετικά με τους κανόνες καταγωγής, η οποία επισυνάπτεται στην τελική πράξη του πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των όρων και των διαδικασιών εφαρμογής του δεύτερου σταδίου της συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας για την προσαρμογή ορισμένων διατάξεων της συμφωνίας, το οποίο υπογράφηκε στο Λουξεμβούργο στις 19 Οκτωβρίου 1987 και άρχισε να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1988, συμφωνήθηκε ότι η Κοινότητα και το Συμβούλιο Συνδέσεως θα λάβουν, μετά την έναρξη ισχύος του πρωτοκόλλου, μια απόφαση για τις πρόσθετες αιτήσεις παρέκκλισης από τους κανόνες καταγωγής που εφαρμόζονται σε προϊόντα που υπάγονται στις κλάσεις αριθ. 61.02 και 61.03 του κοινού δασμολογίου, οι οποίες υποβάλλονται από την Κύπρο.

ότι η παρέκκλιση που ζητήθηκαν, στοχεύουν στο να προσγγίσουν οι δυνατότητες εφοδιασμού των κυπριακών διομηχανικών ενδυμάτων τις δυνατότητες που έχουν οι κοινοτικοί παραγωγοί.

ότι κατά τη διάρκεια της πρώτης φάσης του δεύτερου σταδίου της συμφωνίας, τα δασμολογικά μέτρα και τα μέτρα της εμπορικής πολιτικής της Κοινότητας και της Κύπρου, που σχετίζονται ιδίως με τις πρώτες ύλες καταγωγής τρίτων χωρών οι οποίες χρησιμοποιούνται για την κατασκευή προϊόντων που αναγράφονται στις αιτήσεις, εναρμονίζονται μόνο εν μέρει· ότι πρέπει κατά συνέπεια τα προϊόντα τα οποία εισάγονται από την Κύπρο και στα οποία παρέχεται το πλεονέκτημα της παρέκκλισης από τους κανόνες καταγωγής, να υπόκεινται σε όρους όσο το δυνατό ισοδύναμους με τους όρους που ισχύουν για τα ίδια προϊόντα που λαμβάνονται στην Κοινότητα, με σκοπό να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος εκτροπής των δασμολογικών μέτρων και των μέτρων εμπορικής πολιτικής της Κοινότητας.

## ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

## Άρθρο 1

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 3 παράγραφος 1 του πρωτοκόλλου για τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα»

ή «προϊόντα καταγωγής» και για τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας τα προϊόντα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I της παρούσας απόφασης, τα οποία κατασκευάζονται στην Κύπρο, θεωρούνται εντός των αναγραφόμενων ποσοτήτων ως προϊόντα καταγωγής για την εφαρμογή της συμφωνίας με τους όρους που αναφέρονται στη συνέχεια.

## Άρθρο 2

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 1 τα προϊόντα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I, θεωρούνται ως προϊόντα καταγωγής Κύπρου, με την προϋπόθεση ότι οι εργασίες ή οι μεταποιήσεις που έχουν πραγματοποιηθεί στην Κύπρο έχουν ως αποτέλεσμα τα λαμβανόμενα προϊόντα να κατατάσσονται σε μια δασμολογική κλάση διαφορετική από την κλάση στην οποία υπάγεται καθεμία από τις ύλες που χρησιμοποιήθηκαν.

2. Παρά την παράγραφο 1, η κατασκευή ενδυμάτων από μέρη ενδυμάτων του κωδικού ΣΟ 6217 90 00 δεν θεωρείται ως επαρκής εργασία ή μεταποίηση, παρά μόνο εάν τα μέρη τους έχουν ληφθεί στην Κοινότητα από κομμένα υφάσματα συγκεκριμένων διαστάσεων και καλύπτονται από δήλωση του προμηθευτή που αναγράφεται στο τιμολόγιο ή σε οποιοδήποτε άλλο συνοδευτικό έγγραφο, σύμφωνα με το υπόδειγμα που περιλαμβάνεται στο παράρτημα III.

## Άρθρο 3

Οι ύλες με καταγωγή εκτός Κύπρου ή Κοινότητας που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1, δεν μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο επιστροφής του δασμού ή να τύχουν απαλλαγής από δασμούς ή φόρους αποτελέσματος ισοδύναμου προς δασμούς υπό οποιαδήποτε μορφή, με εξαίρεση τα ποσά τα οποία υπερβαίνουν ενδεχομένως τους δασμούς που αντιστοιχούν στο κοινό δασμολόγιο.

## Άρθρο 4

Τα πιστοποιητικά κυκλοφορίας EUR I που εκδίδονται δύναμι της παρούσας απόφασης, πρέπει να αναγράφουν τα εξής:

«ΠΑΡΕΚΚΛΙΣΗ — ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. 1/89»

στη θέση που φέρει τον τίτλο «παρατηρήσεις» σε μια από τις γλώσσες της συμφωνίας.

## Άρθρο 5

Οι αρμόδιες αρχές της Κύπρου διαβιβάζουν στην Επιτροπή κάθε μήνα την κατάσταση με τις ποσότητες των υφασμάτων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II, τα οποία έχουν εισαχθεί και εξαχθεί εκ μέρους της Κύπρου.

## Άρθρο 6

Βρυξέλλες, 28 Ιουλίου 1989.

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται για περίοδο δύο ετών.

## Άρθρο 7

Η παρούσα απόφαση ισχύει από την ημέρα της εκδόσεώς της.

Για το Συμβούλιο Συνδέσμων ΕΟΚ-Κύπρου

Ο Πρόεδρος

Α. ANGELIDES

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1

(Προϊόντα για τα οποία χορηγείται παρέκκλιση)

| Κωδικός ΣΟ               | Περιγραφή των προϊόντων   | Ετήσιες ποσότητες<br>(σε χιλιόδες τεμάχια) |
|--------------------------|---|--|
| 6204 43 00               | Φορέματα από συνθετικές ίνες  | 90   |
| 6204 53 00<br>6204 59 10 | Φορέτες και φορέτες-παντελόνια (ζιπ-κλιότ) από συνθετικές ή τεχνητές ίνες   | 47   |
| 6206 40 00               | Φορέματα-πουκάμισα (σεμιζιέ), μπλούζες, μπλούζες-πουκάμισα και πουκαμισόκια για γυναίκες και κορίτσια, από συνθετικές ή τεχνητές ίνες | 390  |
| 6205 30 00               | Πουκάμισα και πουκαμισόκια για άνδρες ή αγόρια, από συνθετικές ή τεχνητές ίνες  | 105  |

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 5

(Προϊόντα για τα οποία γίνεται στατιστική ενημέρωση)

| Κωδικός ΣΟ   | Περιγραφή των προϊόντων                                     |
|--------------|---|
| 5407<br>5408 | Υφάσματα από υήματα από συνθετικές ή τεχνητές συνεχείς ίνες |
| 5512 — 5516  | Υφάσματα από συνθετικές ή τεχνητές ίνες ή μη συνεχείς       |

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

## ΔΗΛΩΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΑΚΗΣ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ

Ο υπογεγραμμένος δηλώνω ότι τα εμπορεύματα που απαριθμούνται στο παρόν τιμολόγιο..... (1)  
 έχουν ληφθεί..... (2) και περιέχουν τα εξής στοιχεία ή υλικά καταγωγής  
 εκτός Κοινότητας στα πλαίσια των προτιμΗΣιακών συναλλαγών:

..... (3) ..... (4) ..... (5)

..... (6)

Αναλαμβάνω την υποχρέωση να παράσχω στις τελωνειακές αρχές κάθε συμπληρωματικό αποδεικτικό  
 στοιχείο που θα κρίνουν αναγκαίο.

..... (7) ..... (8)

..... (9)

## Σημείωση:

Το ανωτέρω κείμενο, συμπληρωμένο σύμφωνα με τις υποσημειώσεις αποτελεί τη δήλωση του προμηθευτή. Οι υποσημειώσεις δεν πρέπει να συμπεριληφθούν.

(1) — Εάν η δήλωση αφορά ορισμένα μόνον από τα εμπορεύματα που απαριθμούνται στο τιμολόγιο, τα εμπορεύματα αυτά πρέπει να φέρουν διακριτικό σημείο ή σήμα που να αναφέρεται στη δήλωση ως εξής: «που απαριθμούνται στο παρόν τιμολόγιο και φέρουν το σήμα» ... « ..... έχουν ληφθεί..... ».

— εάν γίνεται χρήση εγγράφου άλλου από το τιμολόγιο ή το παράρτημα που προσαρτάται στο τιμολόγιο, πρέπει να περιληφθεί στη θέση του όρου «τιμολόγιο» η περιγραφή του εν λόγω εγγράφου.

(2) Η Κοινότητα ή κράτος μέλος

(3) Πρέπει να γίνεται περιγραφή του προϊόντος σε όλες τις περιπτώσεις. Η περιγραφή πρέπει να είναι πλήρης και επαρκώς λεπτομερής ώστε να είναι δυνατός ο προσδιορισμός της δασμολογικής κατάταξης των σχετικών εμπορευμάτων.

(4) Η δασμολογική αξία αναφέρεται μόνον όταν αυτό απαιτείται.

(5) Η χώρα καταγωγής αναφέρεται μόνο όταν αυτό ζητείται. Η αναφερόμενη καταγωγή πρέπει να είναι προτιμΗΣιακή καταγωγή· όλες οι άλλες καταγωγές αναφέρονται ως «τρίτες χώρες».

(6) Προστίθεται το ακόλουθο κείμενο: «και υπέστησαν την ακόλουθη μεταποίηση (στην Κοινότητα) (στο κράτος μέλος)..... » καθώς και περιγραφή της μεταποίησης που πραγματοποιήθηκε, όταν αυτή η πληροφορία απαιτείται.

(7) Τόπος και ημερομηνία.

(8) Όνομα και θέση στην εταιρεία.

(9) Υπογραφή.

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2429/89 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 28ης Ιουλίου 1989

για την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 288/82 σχετικά με την ελευθέρωση ορισμένων προϊόντων που υπόκεινται σε εθνικούς ποσοτικούς περιορισμούς

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

τις ρυθμίσεις για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών, καθώς και τις ρυθμίσεις που θεσπίστηκαν δυνάμει του άρθρου 233 της συνθήκης και εφαρμόζονται στα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων, και ιδίως τις διατάξεις τους εκείνες που επιτρέπουν παρέκκλιση από τη γενική αρχή την αντικατάσταση κάθε ποσοτικού περιορισμού ή μέτρου ισοδύναμου αποτελέσματος μόνο με τα μέτρα που προβλέπονται στις ρυθμίσεις αυτές,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η κοινή εμπορική πολιτική βασίζεται σε ενιαίες αρχές· ότι το κοινό καθεστώς εισαγωγών που καθιερώνει ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 288/82<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1243/86<sup>(2)</sup>, αποτελεί σημαντικό στοιχείο της πολιτικής αυτής· ότι η ελευθέρωση των εισαγωγών, δηλαδή η απουσία οποιουδήποτε ποσοτικού περιορισμού με την επιρρύθμιση των εξαιρέσεων και παρεκκλίσεων που προβλέπει η κοινοτική ρύθμιση, συνιστά το σημείο εκκίνησης των κοινών κανόνων στο θέμα αυτό·

ότι οι ποσοτικοί περιορισμοί που υπάρχουν στα διάφορα κράτη μέλη αναφέρονται στον κατάλογο που περιλαμβάνεται

στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 288/82·

ότι για ορισμένους ποσοτικούς περιορισμούς κατά την εισαγωγή που έχουν διατηρηθεί σε ορισμένα κράτη μέλη, η οικονομική και εμπορική κατάσταση επιτρέπει να αποφασιστεί η κατάργησή τους.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 288/82:

- τα προϊόντα που απαριθμούνται για κάθε συγκεκριμένο κράτος μέλος στο παράρτημα Α του παρόντος κανονισμού, διαγράφονται,
- η μνεία της Ιαπωνίας διαγράφεται από την περιγραφή του γεωγραφικού πεδίου εφαρμογής των ποσοτικών περιορισμών, όσον αφορά τα προϊόντα που απαριθμούνται για κάθε συγκεκριμένο κράτος μέλος στο παράρτημα Β του παρόντος κανονισμού.

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Ιουλίου 1989.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. CHARASSE

(1) ΕΕ αριθ. L 35 της 9. 2. 1982, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 113 της 30. 4. 1986, σ. 1.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

|               |               |               |               |               |               |
|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| ΜΠΡΕΝΕΛΟΥΣ    | ex 8212       | ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ    | ex 7408       | ex 3920 92 00 | 8302 10 10    |
| 6401 10 10    | 8214 19 00    | 2815 11 00    | 7411          | 3920 93 00    | 8302 10 90    |
| 6401 91 10    | 8214 20 00    | 2815 12 00    | 7608          | 3920 94 00    | 8302 20 10    |
| 6401 92 10    | 8214 90 00    |               |               | 3920 99 11    | 8302 20 90    |
| 6401 99 10    |               | ex 3909 10 00 |               | 3920 99 19    | 8302 30 00    |
|               |               | έως           | 8201 10 00    | ex 3921 19 90 | 8302 41 00    |
| 6402 30 10    | 8215 91 00    | ex 3909 40 00 | ex 8201 20 00 | 3921 90 11    | 8302 42 10    |
| 6402 91 10    | 8215 99       |               |               | ex 3921 90 41 | 8302 42 90    |
| 6402 99 10    |               | ex 3919 10 31 | 8202 10 00    | ex 3921 90 43 | 8302 43 90    |
|               |               | έως           |               | ex 3921 90 49 | 8302 50 00    |
| 6911 10 00    | 8433 11 10    | ex 3919 10 39 | 8305          |               | 8302 60 10    |
| 6911 90 00    | 8433 19 90    |               |               | 8204 11 00    | 8302 60 90    |
| ex 6912 90 50 | ex 3907       | ex 3920 61 00 | 8201 50 00    | 8204 19 00    |               |
|               |               | έως           |               | 8504 90 00    | 8425          |
|               |               | ex 3920 69 00 | 8301 20 00    |               | 8426 11 00    |
| ΓΕΡΜΑΝΙΑ      | ΙΤΑΛΙΑ        | ex 3921 13 00 | έως           | 5511 10 00    | ex 8426 12 00 |
| 6911 10 00    | 1504 13 10    | ex 3921 19 10 | 8301 40 90    | 5511 20 00    | 8426 19 00    |
| ex 6911 90 00 | ex 1604 14 10 | ex 3921 90 19 |               | 5511 30 00    | 8426 20 00    |
|               |               | ex 3921 90 20 | 8302 42 90    | ex 5604 90 00 | 8426 30 00    |
| ex 6912 00 50 | ex 1904 20 50 | ex 3921 90 30 | ex 8436       |               | ex 8426 41 00 |
| 6912 00 90    |               | ex 3921 90 41 | ex 8438       | 7010 90 10    | ex 8426 49 00 |
|               | ex 1604 20 70 | ex 3921 90 50 |               | 7604 21 00    | 8426 91 10    |
| ΙΣΠΑΝΙΑ       |               | ex 3915 90 91 | ex 8461       | 8201 20 00    | 8426 91 90    |
| 4809 20 00    | 6907          | ex 3915 90 99 | ex 8462       | 8201 40 00    | 8426 99 10    |
|               | 6908          | ex 3916 90 15 | ex 8463       | 8201 60 00    | 8426 99 90    |
| 4816 20 00    | ex 8211 10 00 | ex 3916 90 19 |               | 8201 90 00    | ex 8427 90 00 |
| ex 4816 10 90 | 8211 91 90    |               | 8428 90 71    | 8202 20 10    |               |
|               | 8211 92 90    | 8205          | 8428 90 79    | 8202 20 90    | ex 8428       |
| 6805 10       |               | 8206          | ex 8428 90 99 | 8201 31 10    | 8431 10 00    |
| 7202 99 90    | 8215          | 8203          |               |               | ex 8431 20 00 |
| 7202 60 00    |               | 8204          | 8429 31 10    | 8202 31 51    | ex 8431 21 00 |
|               | ex 8407       | 8205          |               | 8202 31 59    | ex 8431 31 00 |
| ex 7207       |               | 8206          | ex 9017       | 8202 31 90    | ex 8431 39 10 |
|               | ex 8501       | 8207          |               | 8202 32 10    | ex 8431 39 90 |
| ex 7211 (*)   | ex 8502       | 8208          | ex 9165       | 8202 32 90    | ex 8431 41 00 |
| ex 7217 (*)   |               | 8209          |               | 8202 40 00    | ex 8431 49 10 |
| ex 7211       | ex 8503       | 8210          | ex 9607       | 8202 91 11    | ex 8431 49 90 |
|               |               | 8211          |               | 8202 91 19    |               |
| ex 7212       | ex 8506       | 8212          | ex 3907 30 00 | 8202 91 39    | 8457          |
|               |               | 8213          |               | 8202 91 90    |               |
| 7304          | ex 8544       | 8214          | ex 3910 00 90 | 8202 91 99    | 8459          |
|               |               | 8215          |               | 8202 99 11    |               |
| 7305          | 8545 11 00    | 8216          | ex 3917 29 11 | 8202 99 19    | 8460          |
|               |               | 8217          | ex 3917 29 13 | 8202 99 90    |               |
| 7306          |               | 8218          | ex 3917 32 11 |               |               |
|               | 9503          | 8219          | ex 3917 32 19 | ex 8206 00 00 | ex 8510 90 00 |
| 7411          |               | 8220          | ex 3917 39 11 | ex 8214 10 00 |               |
|               | 5001 00 00    | 8221          | ex 3917 39 13 | ex 8214 20 00 | ex 9031 10 00 |
| ex 8208       |               | 8222          |               | ex 8214 90 00 | ex 9031 20 00 |
|               | 5002 00 00    | 8223          | ex 3919 90 31 |               | 9031 30 00    |
| ex 8210       | 5006          | 8224          | ex 3919 90 35 | 8301 10 00    | 9031 40 00    |
|               |               | 8225          | ex 3919 90 39 | 8301 50 00    | ex 9031 60 91 |
| 8211 91       |               | 8226          |               | 8301 60 00    | ex 9031 80 99 |
| 8211 92       |               | 8227          |               | 8301 70 00    | ex 9031 90 90 |
| 8211 93       |               | 8228          |               |               |               |

(\*) Εκτός από τις κλάσεις που αναφέρονται προϊόντα ENAX.

(\*) Εκτός από: 7217 11 10, 7217 11 90, 7217 31 00, 7217 32 00, 7217 33 00.

(\*) Εκτός από: 7217 31 00, 7217 32 00, 7217 33 00, 7217 39 00.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

|               |                   |               |               |               |               |
|---------------|-------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| ΔΑΝΙΑ         | 3204 14 00        | 8546 10 00    | 9015 30 90    | ex 9026 30 90 | ex 9031 30 91 |
|               | 3204 15 00        | 8546 20 10    | 9015 40 90    | ex 9026 30 10 | ex 9031 30 99 |
| 8211 10 00    | 3204 16 00        | 8546 20 91    | 9015 80 11    | ex 9026 30 99 |               |
| 8211 91 90    | 3204 17 00        | 8546 20 99    | ex 9015 80 91 |               | ex 9032 10 10 |
| 8211 92 90    | 3204 19 00        | 8546 30 10    | ex 9015 80 93 | ex 9027 10 90 | 9032 10 91    |
|               | 3204 20 00        | ex 8546 90 90 | ex 9015 30 99 | 9027 30 99    | ex 9032 10 99 |
| ex 8215       | 3204 90 00        |               |               | 9029 10 10    | ex 9032 20 10 |
|               | ex 6907 10 00 (*) | 9011 10 00    | 9024 10 10    | 9029 20 10    | ex 9032 20 90 |
| ΕΛΛΑΔΑ        | ex 6907 90 10 (*) | 9011 20 00    | 9024 10 89    |               | ex 9032 39 10 |
|               | ex 6907 90 91 (*) | 9011 30 00    | 9024 10 91    |               | ex 9032 39 90 |
|               |                   | 9011 90 00    | 9024 10 93    | 9030 10 10    |               |
| 8506 11 10    |                   |               | 9024 30 10    | 9030 10 90    | ex 9503 10 10 |
| 8506 11 90    | 7202 41 10        | 9014 20 11    | 9024 30 10    | 9030 20 10    | 9503 30 30    |
| 8506 13 00    | 7202 41 90        | 9014 20 13    | 9024 30 99    | 9030 31 10    | ex 9503 30 10 |
| 8566 12 00    | 7202 50 00        | 9014 20 15    |               | 9030 39 10    | ex 9503 30 90 |
|               |                   | 9014 20 19    | ex 9025 19 10 | 9030 39 99    | ex 9503 90 31 |
|               | 8211 10 00 (*)    | 9014 20 90    | ex 9025 19 99 | 9030 40 10    | ex 9503 90 33 |
|               | 8211 91 90 (*)    | ex 9014 30 00 | ex 9025 20 10 | 9030 40 90    | ex 9503 90 55 |
|               | 8211 92 90 (*)    |               | 9025 30 10    | 9030 51 10    | ex 9503 90 99 |
| ex 3203 90 19 | 8211 93 90 (*)    | 9015 10 10    | ex 9025 30 99 | 9030 59 10    |               |
|               |                   | 9015 10 90    |               | 9030 59 99    |               |
| 3204 11 00    | 8529 10 90        | 9015 20 10    | ex 9026 10 10 |               | ΙΡΑΝΔΙΑ       |
| 3204 12 00    | 8529 90 10        | 9015 20 90    | ex 9026 10 91 | 9031 10 00    |               |
| 3204 13 00    | 8529 90 99        | 9015 30 10    | ex 9026 10 99 | 9031 30 10    | 6503 10 10    |
|               |                   |               | ex 9026 20 10 |               |               |

(\*) Ενδεικτική με το καθένα μη περιλαμβανόμενων ποσοτήτων.